

Quick start guide

Guide de mise en route

Kurzanleitung

Guía de configuración rápida

Guida rapida

SA3MXX02

SA3MXX04

SA3MXX08

Quick start guide

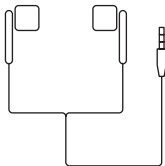
Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

PHILIPS

Unpack

Déballage
Auspacken
Sáquelo de la caja
Aprire la confezione



XP (SP3) / Vista / 7

USB

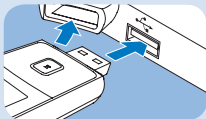


500Mb

1

Install

Installation
Installieren
Instalación
Impostazione



2

Transfer

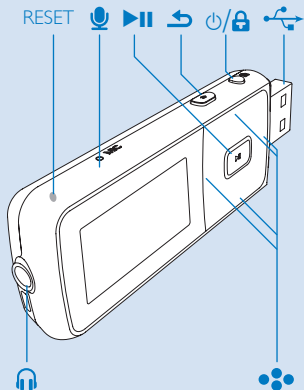
Transférer
Übertragen
Transferencia
Trasferimento



3

Use

Utilisation
Verwendung
Uso
Uso



Press and hold to switch on/off | Ma
halten, um das Gerät ein-/auszuschalt
Tenere premuto per accendere/sp



Scroll up/down; on the play screen
vers le bas ; sur l'écran de lecture,
auf dem Wiedergabebildschirm: en
hacia abajo; en la pantalla de repro
in basso; sulla schermata di riprodu



Select options; start/pause/resume p
ture | Auswahl von Optionen; Wiede
ciar/pausar/reanudar la reproducción



Back one level; press and hold to r
la touche enfoncée pour revenir à
zum Startbildschirm zurückzukehre
pantalla de inicio | Indietro di un liv

maintenir la touche enfoncée pour allumer/éteindre | Gedrückt halten | Manténgalo pulsado para encender/apagar el dispositivo | Ignere

, increase/decrease the volume | Défilement vers le haut ou augmenter et diminuer le volume | Nach oben/unten blättern; erhöhen/verringern der Lautstärke | Desplazarse hacia arriba/ reducción, aumentar/disminuir el volumen | Per scorrere in alto/ azione consente di aumentare/diminuire il volume

lay | Sélectionner les options ; lancer/suspendre/reprendre la lecture | Aufgabe starten/unterbrechen/fortsetzen | Seleccionar opciones; iniciar | Per selezionare le opzioni; avvio/pausa/riavvio della riproduzione

return to Home screen | Retour au niveau supérieur ; maintenir l'écran d'accueil | Eine Ebene zurück; gedrückt halten, um | Retroceder un nivel; manténgalo pulsado para volver a la pantalla principal; tenere premuto per tornare alla schermata principale



Repeatedly press to select a title
touche pour sélectionner
einen Titel auszuwählen
canción | Premere più



The first time you tune in
zum ersten Mal das Radio
guardar hasta 30 emisoras



Press to select a preset
sélectionner une présélection
Sender auszuwählen |
presintonizada | Premere



Select [Start voice recording]
[Démarrer l'enregistrement]
[Sprachaufzeichnung starten]
[Iniciar grabación de voz]
[Avvia registraz. vocale]

After you stop recording
Datei unter  zu speichern

select a song | Appuyer plusieurs fois sur la
ner une chanson | Wiederholt drücken, um
n | Pulse varias veces para seleccionar una
volte per selezionare una canzone



Press to start, pause, or resume play | Appuyer
suspendre ou reprendre la lecture | Drücken, um
zu unterbrechen oder fortzusetzen | Púlselo para
reproducción | Premere per avviare, sospendere

e to the radio, select **[Auto tune]** to search for available stations. Up to 30 stations are saved to |
dio einstellen, wählen Sie **[Automatischer Sendersuchlauf]**, um nach verfügbaren Sendern zu suchen
bras en **[Presintonías]**. | La prima volta che ci si sintonizza sulla radio, selezionare **[Sintonizzaz. automa**

et station. | Appuyer sur la touche pour
élection | Drücken, um einen voreingestellten
Pulse para seleccionar una emisora de radio
ere per selezionare una stazione preimpostata



Press to start play (if necessary) | Appuyer sur la
lecture (le cas échéant) | Bei Bedarf drücken, um
| Pulse para iniciar la reproducción (si es necesar
riproduzione (se necessario)

cording] to start recording. | Sélectionner
[cal] pour lancer l'enregistrement | Wählen Sie
ten], um die Aufnahme zu starten. | Seleccione
voz] para iniciar la grabación | Selezionare
e] per avviare la registrazione



Press to pause or resume recording | Appuyer s
ou reprendre l'enregistrement | Drücken, um di
oder fortzusetzen | Púlselo para pausar o reanu
sospendere o riprendere la registrazione

ng, press ►|| to save the recording file to 🎧; press ➡ to cancel. | Après avoir arrêté l'enregistreme
chern; drücken Sie ➡, um den Vorgang abzubrechen. | Tras detener la grabación, pulse ►|| para gua

sur cette touche pour lancer;
m die Wiedergabe anzuhalten,
ra iniciar, pausar o reanudar la
e o riprendere la riproduzione



On the play screen, press to skip songs; press and hold to fast
chansons ; maintenir la touche enfoncée pour faire défiler rap
Titel zu überspringen; gedrückt halten für schnellen Vor- oder
pulsado para avanzar o retroceder rápidamente. | Sulla scherm
premuto per andare avanti o indietro veloce.

[Presets]. | Lors du réglage initial de la radio, sélectionner **[Réglage auto]** pour rechercher les station
i. Bis zu 30 Sender werden unter **[Voreinstellung]** gespeichert. | La primera vez que sintonice la radio
[Automatica] per trovare le stazioni disponibili. Vengono salvate in **[Preimpostazioni]** fino a 30 stazioni.

a touche pour commencer la
n die Wiedergabe zu starten
(rio) | Premere per avviare la



On the play screen, press to select presets; press and hold to se
les présélections ; maintenir la touche enfoncée pour recherche
auszuwählen; gedrückt halten, um nach Sendern zu suchen | En
buscar emisoras. | Sulla schermata di riproduzione, premere per

sur ce bouton pour suspendre
e Aufzeichnung anzuhalten
ndar la grabación | Premere per



Press to stop recording | Appuyer sur ce bouton pour arrêter l
grabación | Premere per interrompere la registrazione

ent, appuyer sur ►► pour enregistrer le fichier enregistré vers ►► ; appuyer sur ↺ pour annuler. | W
ardar el archivo de grabación en ►►; pulse ↺ para cancelar. | Una volta interrotta la registrazione, pr

forward or rewind. | “Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour passer les
videment vers l'avant ou l'arrière. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um
Rücklauf. | En la pantalla de reproducción, púselo para saltar canciones; manténgalo
mata di riproduzione, premere per saltare le canzoni; tenere

s disponibles. Jusqu'à 30 stations sont enregistrées dans **[Présélections]**. | Wenn Sie
, seleccione **[Sintonización automática]** para buscar emisoras disponibles. Se pueden

arch for stations. | Sur l'écran de lecture, appuyer sur la touche pour sélectionner
r des stations. | Auf dem Wiedergabebildschirm: drücken, um voreingestellte Sender
la pantalla de reproducción, pulse para seleccionar presintonías; mantenga pulsado para
selezionare le stazioni preimpostate; tenere premuto per cercare le stazioni.

l'enregistrement | Drücken, um die Aufzeichnung zu beenden | Púselo para detener la

Wenn Sie die Aufzeichnung beendet haben, drücken Sie ►►, um die aufgezeichnete
remere ►► per salvare il file della registrazione in ; premere  per eliminarlo.

Help

Aide
Hilfe
Ayuda
Guida

Device does not power on

Les appareils ne s'allument pas

Das Gerät schaltet sich nicht ein

El dispositivo no se enciende

Il dispositivo non si accende

RESET



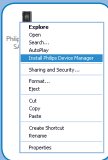
Software installation does not happen

L'installation du logiciel n'a pas lieu

Die Software wird nicht installiert

La instalación de software no se completa

L'installazione del software non si avvia



See **support information** in the user manual for more

Consultez les **informations d'assistance** du manuel d'utilisation pour plus d'informations/de détails

Weitere Informationen finden Sie in den **Support-Informationen** im Handbuch

Consulte la **información de asistencia** en el manual del usuario para obtener más detalles

Vedere le **informazioni di supporto** all'interno del manuale dell'utente per ulteriori informazioni



Be responsible
Respect copyrights

All rights reserved.

www.philips.com

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.



Printed in China
SA3MXX_02.1_QSG_V1.0
wk11022